Errenteriako Udala
Zk./ Nº 2025/3509
Data / Fecha 2025/12/11
DEKRETUA / DECRETO

Espediente zk./Nº Expediente: 2025SZUZ0033 **Erreg. data**/Fecha Reg: 2025/05/23
Erreg. zk ./ Nº Registro: 012136
Gaia/Asunto: GURUTZE GORRIA: Gaza - 2025eko Larrialdietarako dirulaguntza / CRUZ ROJA: Gaza- Subvención de emergencia de 2025.
Eskatzailea/Solicitante: CRUZ ROJA ESPAÑOLA **NAN(IFK)**/DNI(NIF): Q2866001G
Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

AURREKARIAK

2024ko azaroaren 25ean Alkateak emandako 3175 zenbakiko dekretuaren bidez, Errenteriako Udalak 2025 urtean eta 2025-2026 ikasturtean dirulaguntzak emateko oinarri orokorrak onartu ziren.

Errenteriako Udalak urteak daramatza baliabideak bideratzen garapen bidean dauden herrialdeekin lankidetzan jarduteko.

Aurrekontu-partida horren zati bat premiazko ekintza humanitarioetarako proiektuetara bideratzen garapen bidean dauden herrialdeetan emergentziazko egoera bizi duten pertsonei edo sektoreei zuzendurik, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 22.2 c) artikuluak eta Errenteriako Udalaren diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantzaren (2015eko abuztuaren 10eko GAO) 11.1.c.c1 artikuluak xedatutakoari jarraiki.

Dirulaguntza aurreikusia dago dirulaguntzen 2024-2027 Plan Estrategikoan.

2025eko uztailaren 1ean Kultur aniztasuneko, garapenerako lankidetzako eta giza eskubideetako Zinegotzi Delegatuak emandako 1837 zenbakiko dekretuaren bidez, CRUZ ROJA ESPAÑOLAri (Q2866001G) 10.000 euroko dirulaguntza ematea 2025 urtean zehar bere proiektua Gazan gauzatu dezan.

DECRETO

ANTECEDENTES

Mediante decreto de Alcaldía nº3175 de fecha 25 de noviembre de 2024 se han aprobado las bases generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2025 y el curso 2025-2026.

El Ayuntamiento de Errenteria lleva años destinando recursos a colaborar con los países en vías de desarrollo.

Una parte de dicha partida presupuestaria se destina a proyectos de acción humanitaria urgente dirigidos a personas o sectores de población que viven una situación de emergencia en los países en vías de desarrollo, con base en lo dispuesto en el artículo 22.2 c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art. 11.1.c.c1 de la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

La subvención está contemplada en el Plan Estratégico de subvenciones 2024-2027.

El 1 de julio de 2025 la Concejala Delegada de Diversidad cultural, cooperación para el desarrollo y derechos humanos dictó el Decreto n.º 1837 por el que se le concede a la asociación CRUZ ROJA ESPAÑOLA (Q2866001G) una subvención de 10.000 euros para la ejecución de su proyecto en Gaza durante el año 2025.

ESKU6bbeb853-a6f1-4e48-984b-84a02c7722cb

2025eko azaroaren 26an CRUZ ROJA ESPAÑOLAk 00000026542 zenbakiko erregistro bat aurkeztu zuen, eta bertan Gazako dirulaguntzaren hiru hilabeteko luzapena eskatzen dute, 2026ko martxoaren 31era arte eta baita zuriketaren luzapena ere, 2026ko apirilaren 30era arte. Hau, familien aterperako elementuen beharrak, negu osoan zehar, berme handiagoekin asetzen lagutzeko dela azaltzen dute bertan.

El 26 de noviembre de 2025 CRUZ ROJA ESPAÑOLA presentó un registro con el número 00000026542 en el que solicitan la prórroga de tres meses para la ejecución de la subvención para Gaza hasta el 31 de marzo de 2026, así como la prórroga de la justificación hasta el 30 de abril de 2026. Esto se debe a contribuir de esta forma con mayores garantías a la cobertura de necesidades de elementos de refugio por parte de las familias durante el periodo global que abarca la duración del invierno.

2025eko azaroaren 27an, Kultura Aniztasuneko, Garapenerako Lankidetzako eta Giza Eskubideetako teknikariak txostena egin du. Txosten horren arabera:

En fecha 27 de noviembre de 2025 la Técnica de Diversidad Cultural, Cooperación para el Desarrollo y Derechos Humanos ha emitido informe según el cual:

"Kultur Aniztasuneko, Garapenerako Lankidetzako eta Giza Eskubideetako departamendutik proposatzen da eskaera hau onartzea eta bertan esaten duen bezala, 2026ko martxoaren 31era arte luzatzea proiektuaren exekuzioa. Baita proiektuaren zuriketa aurkezteko epea ere, 2026eko apirilaren 30era arte."

"Desde el Departamento de Diversidad Cultural, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos se propone aceptar esta solicitud y, tal y como señala en la misma, prorrogar la ejecución del proyecto hasta el 31 de marzo de 2026. Así como el plazo para presentar la justificación hasta el 30 de abril de 2026."

ZUZENBIDE OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

39/2015 legeko 32. artikuluak, Dirulaguntzen epeen luzapenei buruzkoak ezartzen duenez, "*Administrazioak, ofizioz edo interesdunek eskaturik, luza dezake ezarritako epea,manuren batek kontrakoa ez badio, komenigarritzat jotzen bada eta hirugarren batzuen eskubideei kalterik egiten ez bazaie. Epearen erdia izan daiteke luzapena, gehienez ere.".* Kasu honetan, departamentu interesdunak azaldu du handitzeak ez diela kalterik eragingo hirugarrenen eskubideei.

El artículo 32 de la Ley 39/2015, establece que *"La Administración, salvo precepto en contrario, podrá conceder de oficio o a petición de los interesados, una ampliación de los plazos establecidos, que no exceda de la mitad de los mismos, si las circunstancias lo aconsejan y con ello no se perjudican derechos de tercero.*". En este caso, el Departamento interesado explica que la ampliación no perjudicará derechos de terceros.

ESKU6bbeb853-a6f1-4e48-984b-84a02c7722cb

Bestalde, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 70.1 artikuluak hau ezartzen du: *"Diru-laguntza ematen duen organoak justifikazioa aurkezteko ezarritako epea luzatu ahal izango du, oinarri arautzaileetan jasotako kontrakorik adierazi ezean, eta luzapen horrek ezin izango du hirugarren manuaren erdia baino handiagoa izan eta, betiere, hirugarren manu horrek kalterik eragiten ez badu"*.

Horregatik guztiagatik, eta 2025/1837 Dekretuan ezarritako epea oraindik iritsi ez dela kontuan izanda, Alkatetza honek, zinegotzi ordezkariak proposatuta, eta Ogasuna eta Garapen Ekonomikoko teknikariak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin, esleituta dituen eskumenak baliatuz.

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- CRUZ ROJA ESPAÑOLAk aurkeztutako proiektuaren aldaketa onartzea, proiektua gauzatzeko epea 2026ko martxoaren 31era arte luzatuz.

2.- Justifikazioa aurkezteko epea 2026ko apirilaren 30era arte luzatzea.

3.- Ebazpen hau onuradunari jakinaraztea.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Por su parte, el artículo 70.1 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones establece que *"El órgano concedente de la subvención podrá otorgar, salvo precepto en contra contenido en las bases reguladoras, una ampliación del plazo establecido para la presentación de la justificación, que no exceda de la mitad de mismo y siempre que con ello no se perjudiquen derechos de tercero"*.

Por todo ello, y teniendo en cuenta que aún no se ha alcanzado el plazo establecido en el Decreto 2025/1837, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por la técnica de Hacienda y Desarrollo económico a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- Aprobar la modificación del proyecto presentado por CRUZ ROJA ESPAÑOLA prorrogando el periodo de ejecución del proyecto hasta el 31 de marzo de 2026.

2.- Ampliar el plazo establecido para la presentación de la justificación hasta el 30 de abril de 2026.

3.- Notificar esta resolución a la persona beneficiaria.

Errenteria, en la fecha de la firma

Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giza Eskubideak **ZINEGOTZI DELEGATUA /** CONCEJALA DELEGADA de Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos

Stua: Itsaso Cruz Etxeberria

EKS | CSV: ESKU6bbeb853-a6f1-4e48-984b-84a02c7722cb
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2025SZUZ0033-DEKRETUA/DECRETO ()

Digitalki sinatua:

PO Itsaso Cruz
Zinegotzi delegatua
Data: 2025/12/11 13:27:11